Press Release



Volker Mecking

« Paroles bien rudes »

Une controverse interconfessionnelle (1598) à la lumière de la lexicographie

384 pages French philology

available as:

E-Book (pdf, epub, mobi)

€ 39,99 (D, A)

E-Book-ISBN: 978-3-346-97317-7

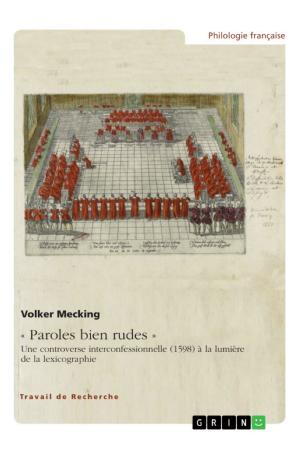
Print-Buch (PoD)

€ 52,95 (D, A)

Print-ISBN: 978-3-346-97318-4

The book was published in November 2023.

https://www.grin.com/document/1405161



An Interconfessional Controversy and Its Impact on French Language Evolution

During the Counter-Reformation, religious differences were often expressed with impressive power of words, with slander, but also personal attacks, being common currency. Two texts penned in 1598 in Geneva shed light on the eloquence, vocabulary, and rhetoric employed by adversaries Théodore de Bèze, Calvin's successor, and Antoine de Saint-Michel d'Avully. In his book "« Paroles bien rudes » . Une controverse interconfessionnelle (1598) à la lumière de la lexicographie", published in November 2023 by GRIN Publishing, Volker Mecking examines the special significance of these two documents for historical lexicology.

In an exploration of religious discord during the Counter-Reformation, these two texts not only offer a detailed glimpse into the linguistic battleground of the time but also underscore the significance of a frequently overlooked genre in French pre-classical literature (1500-1650). The verbal sparring, marked by slander and personal attacks, provides a rich source for

GRIN Verlag | GRIN Publishing GmbH | Trappentreustraße 1 | 80339 München

Tel +49 (0)89 550 559-0 |info@grin.com |www.grin.com

historical lexicography, boasting nearly 200 first instances referenced in the French

etymological dictionary, alongside a plethora of lexical neologisms and rare regionalisms.

Key Findings Enriching Lexicography and Specialized Fields

The meticulously dissected texts reveal linguistic nuances and the emergence of expressions

that have been largely overlooked by lexicographers. With almost 200 inaugural references

contributing to the French etymological dictionary, the corpus emerges as an invaluable

resource for historical lexicon enthusiasts. Moreover, the study uncovers a treasure trove of

lexical innovations and rare regional terms, offering a unique perspective on the evolution of

language during this tumultuous period.

For scholars and researchers, especially those specializing in the Franco-Romanic tradition,

philology, and language history, Mecking presents in his book an exploration of language

dynamics in the context of religious conflict. So, he contributes significantly to the

interdisciplinary dialogue between linguists, historians, and theologians. The meticulous

analysis of texts from 1598 opens a window into the past, revealing the power of words in

shaping religious narratives and the enduring impact of linguistic battles on the evolution of

the French language.

About the Author

Volker Mecking is a professor of French Language Studies at the Catholic University of Lyon

and has already published several publications in Renaissance Medicine.

This book was published by GRIN Publishing in November 2023 (ISBN: 978-3-346-97318-4).

Direct link to the publication: https://www.grin.com/document/1405161

Free review copies can be obtained directly from the publisher at presse@grin.com.

Keywords: Religious Wars, Counter-Reformation, Lexicography, Lexicology, French

Etymological Dictionary, Neological

2/3

GRIN Verlag | GRIN Publishing GmbH | Trappentreustraße 1 | 80339 München Tel +49 (0)89 550 559-0 | info@grin.com | www.grin.com

Press

GRIN Publishing GmbH Adriana Lütz Trappentreustr. 1 80339 München

Phone: +49-(0)89-550559-0 Fax: +49-(0)89-550559-10 E-Mail: <u>presse@grin.com</u>

www.grin.com